

MAXXTER

USER MANUAL
HANDBUCH
HANDLEIDING
MANUEL DESCRIPTIF
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

ACT-BTHS-01



BLUETOOTH STEREO HEADSET
BLUETOOTH STEREO-HEADSET
STEREO BLUETOOTH HEADSET
CASQUE STÉREO BLUETOOTH
MIKROFONY A SLUCHÁTKA

Features

- Bluetooth stereo headphones with built-in microphone
- Advanced DSP noise reduction technology
- Up to 250 hours of standby time and 6 hours of listening time
- Automatically mutes your music in case of incoming calls
- Multifunction button, volume control and low battery indication
- Can also be used as wired headset (3.5 mm audio cable not included)
- Comfortable ear cushions and adjustable headband

Specifications

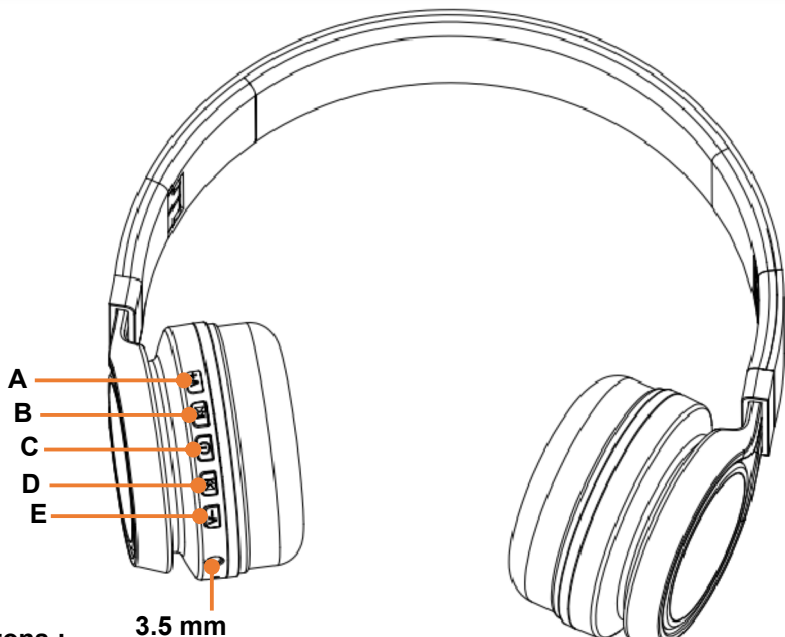
- Interface: Bluetooth v.4.0
- Transmitting power: max 5 dB
- Supported profiles: HSP, HFP, A2DP and AVRCP
- Rechargeable 250 mAh Li-ion battery

ACT-BTHS-01
BLUETOOTH STEREO HEADSET

- Recharging time: 3 hrs
- Operation distance: up to 10 m in the open air
- Speaker diameter: 40 mm
- Speaker frequency response: 20 Hz - 20000 Hz
- Sensitivity: 93 dB
- Impedance: 32 Ohm
- Microphone: 360 degrees omni-directional
- Input voltage: 5 V DC
- Dimensions: 178 x 182 x 60 mm (L x W x D)
- Net weight: 175 g



ACT-BTHS-01
BLUETOOTH STEREO HEADSET



Buttons :

3.5 mm

- A: Volume +
- B: Previous track
- C: Power button (On/off/Play/Pause/Answer/end call)
- D: Next track
- E: Volume -

ENGLISH

Pairing Maxxter headset with your Bluetooth phone/tablet

Make sure headset is turned off. Press power button (C) for 5 seconds to switch the headset to pairing mode. LED will flash red/blue/red/blue/.... Now your phone will be able to find the headset. Turn on the Bluetooth function of your phone and search for available devices, your phone will find "MAXXTER BTHS". Press connect to connect the headset to you phone, the blue LED light will flash once when connected successfully. You can now listen to music. You only have to perform pairing procedure the first time you connect. From now on, the headset will connect automatically to your phone whenever it is in reach and turned on.

Power button (C)

The power key has several functions.

- Press 2 seconds: power on/off headset. Blue LED will flash. If already paired with a phone before, the headset will automatically connect with your phone.
- Press 5 seconds: enable pairing mode (see pairing procedure paragraph for more details)
- Short press to play/pause the music (only when connected via Bluetooth)

- Short press to answer/hang up incoming phone call (only when connected to phone via Bluetooth)
- Double click quickly to redial the last telephone number you dialed (only when connected to phone via Bluetooth)

V+ button (Volume up) (A)

- Short press to increase volume 1 level
- Long press to increase volume continuously

V- button (Volume down) (E)

- Short press to decrease volume 1 level
- Long press to decrease volume continuously

Previous track button (B)

- Short press to jump to previous track (only available when playing music via Bluetooth)

Next Track button (D)

- Short press to jump to next track (only available when playing music via Bluetooth)

LED light indicator

Red light: charging (LED turns off when fully charged)

Red light slowly flashing (+ warning beep): low battery (headphone will switch off in 30 seconds)

NOTE: When not paired or connected, the headphone will turn off automatically after 5 minutes to save battery power.

NEDERLANDS

Pairing Maxxter headset met een Bluetooth telefoon/tablet

Zorg ervoor dat de headset is uitgezet. Druk gedurende 5 seconden op de power knop (C) om het de pairing modus van de headset te activeren. LED knippert rood/blauw/rood/blauw /... Nu zal uw telefoon de headset kunnen vinden. Schakelen de Bluetooth functie van uw telefoon in en zoek naar beschikbare apparaten. Uw telefoon vindt: "MAXXTER BTHS". Druk op verbinding maken om de headset te verbinden met uw telefoon, het blauwe licht van de LED knippert eenmaal als het is gelukt. U kunt nu luisteren naar muziek. U hoeft deze pairing procedure alleen de eerste keer dat u verbinding maakt uit te voeren. Vanaf nu wordt de headset automatisch verbonden met uw telefoon wanneer deze binnen bereik is en ingeschakeld.

Power knop (C)

De power knop heeft meerdere functies.

- Druk 2 seconden: headset aan/uit zetten. Blauwe LED zal knipperen. Als er voorheen al met een telefoon gepaird (gekoppeld) is, zal de headset automatisch verbinding maken met uw telefoon.
- Druk 5 seconden: pairing-modus activeren (zie paragraaf over pairen met telefoon voor meer details)
- Kort indrukken om muziek af te spelen / pauzeren (alleen bij Bluetooth verbinding)

- Kort indrukken om inkomend telefoongesprek te beantwoorden / ophangen (alleen bij Bluetooth verbinding met telefoon)
- Dubbelklik snel om het laatstgekozen telefoonnummer te herhalen (alleen bij Bluetooth verbinding met telefoon)

V+ knop (Volume up) (A)

- Kort indrukken om het volume 1 niveau te verhogen
- Lang indrukken om het volume continu te verhogen

V- knop (Volume down) (E)

- Kort indrukken om het volume 1 niveau te verlagen
- Lang indrukken om het volume continu te verlagen

Vorig nummer knop (B)

- Kort indrukken om naar de vorige track te gaan (alleen beschikbaar bij het afspelen van muziek via Bluetooth)

Volgend nummer knop (D)

- Kort indrukken om naar de volgende track te gaan (alleen beschikbaar bij het afspelen van muziek via Bluetooth)

LED indicator

Rood licht: brandt tijdens het opladen (LED gaat uit bij volledig opgeladen batterij)

Rood licht knippert langzaam (+ piepsignaal): batterij bijna leeg (headset wordt uitgeschakeld na 30 seconden)

LET OP: Als hij niet gekoppeld en verbonden is, zal de headset automatisch uitschakelen na 5 minuten om de batterij te sparen.

DEUTSCH

Pairing Maxxter Headset mit einem Bluetooth-Handy / Tablette

Stellen Sie sicher das Ihre Headset ausgeschaltet ist. Drücken Sie die Powertaste (C) für 5 Sekunden, um das Headset Pairing-Modus zu wechseln. LED blinkt rot / blau / rot / blau / Jetzt wird Ihr Telefon in der Lage sein, das Headset zu finden. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons und die Suche nach verfügbaren Geräten, wird Ihr Handy "MAXXTER BTHS" finden. Drücken Sie verbinden das Headset Sie Telefon zu verbinden, die blaue LED-Licht wurde einmal blitzen wenn man erfolgreich verbunden sind. Sie können nun Musik hören. Sie haben nur Paarungsvorgang das erste Mal wenn Sie eine Verbindung durchzuführen. Von nun an wird das Headset automatisch eine Verbindung zu Ihrem Telefon, wenn es in Reichweite ist und eingeschaltet .

Powertaste (C)

Der Powertaste hat mehrere Funktionen.

- Drücken Sie 2 Sekunden: Power On / Off-Headset. Blaue LED blinkt. Wenn schon mit einem Telefon gekoppelt, wird das Headset automatisch mit dem Telefon verbinden.
- 5 Sekunden lang drücken: ermöglichen den Pairing-Modus (siehe für weitere Einzelheiten Pairing Absatz)
- Drücken Sie kurz um die Musik zu spielen / Pause (nur bei einer Verbindung über Bluetooth)

- Drücken Sie kurz zu beantworten / auflegen eingehenden Anruf (nur wenn über Bluetooth-Telefon angeschlossen)
- Doppelklicken Sie schnell um die letzte Rufnummer erneut zu wählen (nur wenn über Bluetooth-Telefon angeschlossen)

V+ Taste (Lauter) (A)

- Drücken Sie kurz um Lautstärke 1 Stufe zu erhöhen
- Lange drücken um Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen

V- Taste (Lautstärke runter) (E)

- Drücken Sie kurz um Lautstärke 1 Stufe zu verringern
- Lange drücken um Lautstärke kontinuierlich zu verringern

Vorherigen Titel Taste (B)

- Drücken Sie kurz auf vorherigen Titel zu springen (nur bei der Wiedergabe von Musik via Bluetooth)

Nächsten Titel Taste (D)

- Drücken Sie kurz zum nächsten Titel zu springen (nur bei der Wiedergabe von Musik via Bluetooth)

LED-Anzeige

Rotes Licht: Laden (LED erlischt, wenn voll aufgeladen)

Rotes Licht blinkt langsam (+ Warnton): schwache Batterie (Kopfhörer wird in 30 Sekunden ausschalten)

HINWEIS: Wenn Sie nicht gekoppelt und verbunden sind, wird der Kopfhörer automatisch nach 5 Minuten ab, um Strom zu sparen.

FRANCAIS

Couplage Maxxter casque avec votre téléphone Bluetooth / tablette

Assurez-vous que le casque est éteint. Appuyez sur le bouton d'alimentation (C) pendant 5 secondes pour mettre le casque en mode de couplage. LED clignote rouge / bleu / rouge / bleu / Maintenant, votre téléphone sera en mesure de trouver le casque. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone et recherchez les périphériques disponibles, votre téléphone recherche "MAXXTER BTHS". Appuyez sur se connecter à connecter le casque à votre téléphone, la lumière LED bleue clignote une fois lorsque vous êtes connecté avec succès. Vous pouvez maintenant écouter de la musique. Vous ne devez effectuer la procédure d'appariement la première fois que vous connectez. A partir de maintenant, le casque se connecte automatiquement à votre téléphone chaque fois qu'il est à portée de main et allumé.

Bouton d'alimentation (C)

- Le bouton d'alimentation a plusieurs fonctions.
- Appuyez 2 secondes: allumer / éteindre le casque. LED bleue clignote. Si déjà jumelé avec un téléphone avant, le casque se connectera automatiquement à votre téléphone.
- Appuyez 5 secondes: activer le mode d'appariement (voir le paragraphe jumelant procédure pour plus de détails)
- Appui court pour lire / mettre en pause la musique (seulement lorsqu'il est connecté via Bluetooth)

- Appui court pour répondre / raccrocher appel téléphonique entrant (uniquement lorsqu'il est connecté à téléphone via Bluetooth)
- Double-cliquez rapidement pour recomposer le dernier numéro de téléphone que vous avez composé (uniquement lorsqu'il est connecté à téléphone via Bluetooth)

V + touche (Volume haut) (A)

- Appui court pour augmenter le volume 1 niveau
- Appuyez longuement pour augmenter le volume en continu

V- (Volume bas) (E)

- Appui court pour diminuer le volume 1 niveau
- Appuyez longuement pour diminuer le volume en continu

Bouton de chanson précédente (B)

- Appui court pour passer à la chanson précédente (disponible uniquement lors de la lecture de musique via Bluetooth)

Bouton de chanson suivante (D)

- Appui court pour sauter à la chanson suivante (disponible uniquement lors de la lecture de musique via Bluetooth)

Voyant LED

Lumière rouge: charge (LED éteint à pleine charge)

La lumière rouge clignote lentement (+ bip): batterie faible (casque s'éteint en 30 secondes)

NOTE: En cas de non couplé et connecté, le casque se met automatiquement hors tension au bout de 5 minutes pour économiser l'énergie de la batterie.

ČESKY

Párování Maxxter náhlavní soupravy s telefonem Bluetooth / tabletu

Ujistěte se, že náhlavní souprava je vypnutá. Stiskněte tlačítko napájení (C) po dobu 5 sekund přepnout náhlavní soupravu do režimu párování. LED dioda začne blikat červená / modrá / červená / modrá / Nyní je Váš telefon bude moci najít sluchátka. Zapněte funkci Bluetooth v telefonu a vyhledání dostupných zařízení, telefon najít "MAXXTER BTHS". Stisknutím tlačítka se připojit k připojení sluchátek, aby vás telefon, modrá LED dioda bude blikat jednou, když úspěšně připojen. Nyní můžete poslouchat hudbu. Jediné co musíte provést proceduru párování při prvním připojení. Od této chvíle se náhlavní souprava automaticky spojí s telefonem kdykoli je v dosahu a zapnutý.

Tlačítko napájení (C)

- Vypínací tlačítko má několik funkcí.
- Stiskněte 2 sekundy: zapnutí / vypnutí sluchátka s mikrofonem. Modrá LED dioda bliká. Pokud již spárován s telefonem, než se náhlavní souprava automaticky spojí s telefonem.
- Stiskněte 5 sekund: aktivovat režim párování (viz proceduru párování bod pro další podrobnosti)
- Krátce stiskněte pro přehrávání / pauza hudby (pouze při připojení přes Bluetooth)
- Krátkým stiskem odpovědět / zavěsit příchozí telefonní hovor (pouze při připojení k telefonu přes Bluetooth)

- Dvojitým kliknutím rychle znovu vytočit poslední volané telefonní číslo, které (pouze při připojení k telefonu přes Bluetooth)

V + tlačítka (zvýšení hlasitosti) (A)

- Krátké stisknutí zvýšit objem 1 v krvi
- Dlouhým stiskem zvýšení objemu nepřetržitě

V- (hlasitosti) (E)

- Krátkým stiskem pro snížení hlasitosti 1 v krvi
- Dlouhým stiskem pro snížení hlasitosti kontinuálně

Tlačítko Předchozí skladba (B)

- Krátkým stiskem přeskočíte na předchozí stopu (k dispozici pouze při přehrávání hudby přes Bluetooth)

Tlačítko Další skladba (D)

- Krátké stisknutí pro skok na další stopu (k dispozici pouze při přehrávání hudby přes Bluetooth)

Kontrolka LED

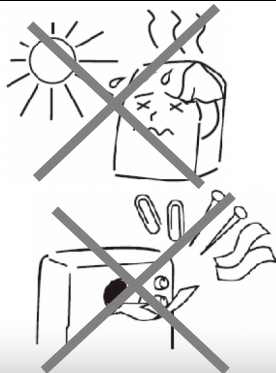
Červené světlo: nabíjení (LED zhasne při plném nabití)

Červené světlo pomalu bliká (+ výstražný tón): nízký stav baterie (pro sluchátka se vypne za 30 sekund)

POZNÁMKA: Pokud není spárovaný a připojený, bude sluchátek se automaticky vypne po 5 minutách pro úsporu baterie

ACT-BTHS-01
BLUETOOTH STEREO HEADSET

<p>(ENG) Declaration of conformity</p> <p>This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning R&TTE (1999/5/EC). The CE declaration can be found under www.maxxter.biz</p>	<p>(NL/BE) Verklaring van overeenstemming</p> <p>Dit product is getest en voldoet aan alle geldende nationale en Europese richtlijnen en regelgeving met betrekking tot R&TTE (1999/5/EC). Dit product heeft een CE-markering en de bijbehorende CE-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op onze website: www.maxxter.biz</p>
<p>(FR/BE) Déclaration de conformité</p> <p>Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive R&TTE (1999/5/EC). La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant a: www.maxxter.biz</p>	<p>(DE) Konformitätserklärung</p> <p>Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie R&TTE (1999/5/EC) überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite www.maxxter.biz heruntergeladen werden.</p>
<p>(CZ) prohlášení o shodě</p> <p>Tento produkt je testován a splňuje základní požadavky právních předpisů členských států týkajících R&TTE (1999/5/EC). Prohlášení CE lze nalézt v části www.maxxter.biz</p>	



Waste disposal:



Do not deposit this equipment with the household waste. Improper disposal can harm both the environment and human health. For information about waste collection facilities for used electrical and electronic devices, please contact your city council or an authorized company for the disposal of electrical and electronic equipment.

Entsorgungshinweise:



Werfen Sie dieses Gerät nicht in den Hausmüll. Unsachgemäße Entsorgung kann sowohl der Umwelt als auch der menschlichen Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.

Richtlijnen m.b.t. afvalverwerking



Batterijen en accu's dienen als klein-chemisch afval afgeleverd te worden bij toegewezen afvalverzamelpunten (zie www.afvalgids.nl). U dient ervoor te zorgen dat de batterijen/accu's leeg zijn en dus geen stroom meer kunnen leveren. Let op, de batterijen/accu's dienen onbeschadigd ingeleverd te worden.

Gooi dit product niet weg in uw vuilnisbak. Dit kan zowel het milieu als de menselijke gezondheid schade toebrengen. Informatie over het inleveren van dit product kunt u inwinnen bij uw gemeentelijke vuilnisdienst of andere geautoriseerde instelling in uw buurt.

Traitement des déchets:



Ne jetez pas cet appareil dans les déchets domestiques. Un traitement inapproprié peut être dommageable à l'environnement et à la santé humain.

Vous trouvez des informations sur les centres de rassemblement des appareils vieux chez l'administration municipale ou

chez un centre autorisé pour le traitement des appareils électriques ou électroniques.